

в СССР, и особенно о сельскохозяйственных постройках и их оборудовании — статьи, иллюстративный материал, чертежи, детали, проекты колхозов и т. д.

Одновременно наше Общество предлагает перевести на русский язык любые произведения нашей художественной, научной или технической литературы — по Вашему усмотрению — в порядке взаимного обмена информацией о достижениях в науке и технике.

Да здравствует сотрудничество ЧСР с СССР в культурной и экономической областях на веки вечные!²

За Общество культурных и экономических связей с СССР
секретарь Чапова

ЦГАОР СССР. Ф. 5283. Оп. 17. Д. 420. Л. 185.

Подлинник на рус. яз.

¹ См. док. 16, 150.

² В P.S. к письму приводится список поступивших в Общество писем различных учреждений, обществ, частных лиц с запросами на специальную советскую литературу.

85

Благодарность рабочих Витковицких металлургических заводов рабочим железорудного комбината в г. Кривой Рог¹

Витковице

13 августа 1945 г.

Рабочие Витковицких заводов выражают благодарность товарищам [железо]рудного комбината за отправку 15 000 тонн железной руды², дающую прекрасный пример^{1*} укрепления взаимной дружбы^{2*}.

Ферровитковице^{3*}

PA k. p. Vitkovice — železářny a strojirny KG.
Ostrava. F. VZSKG — VHHT, n. s. Sign. GS, Ev.
j. 27. Inv. j. 225.

Копия отосланной телеграммы.

¹ Рабочие Витковицкого металлургического завода направили также телеграмму с благодарностью фирме Союзпромэкспорт в Москве (PA k. p. Vitkovice — železářny a strojirny KG. Ostrava. F. VZSKG — VHHT, n. s. Sign. GS. Ev. j. 27. Inv. j. 225; см. также Jiskra, 1945. 4 října).

² См. док. 111.

86

Постановление Правительства ЧСР о передаче¹ части Русского исторического архива Правительству УССР

Прага

15 августа 1945 г.

Правительство постановляет, чтобы украинская часть так называемого Русского архива в Праге², подаренного Академии наук СССР, была изъята из него и передана правительству Украинской Советской Социалистической Республики как доказательство искренних дружеских отношений между двумя странами, являющимися сегодня близкими соседями. При этом должно быть соблюдено условие передачи Русского архива в дар Правительству СССР или Академии наук, а именно: Украинский центральный архив в качестве компенсации за подаренные документы предоставит в распоряжение Чехословакии их фотокопии.

^{1*} В тексте: красивый образец.

^{2*} Телеграмма написана по-русски латинским шрифтом.

^{3*} Телеграфное сокращение наименования предприятия.

а подаренный архив останется в Киеве как архивное целое («фонд») под названием «Пражский украинский архив».

Исполнители: министры просвещения и культуры, внутренних дел, иностранных дел.

SUA Praha. MS. Rusko/I. C. j. 30328/45. Krab. 1783.

Заверенная копия. Пер. с чешск.

¹ См. док. 28, 36.

² Передача была осуществлена министром внутренних дел В. Носеком 4 сентября 1945 г. при участии посла СССР в ЧСР В. А. Зорина (Rudé právo. 1945. 5 září). Значение передачи архива было отмечено Президиумом Совета Народных комиссаров УССР в благодарственной телеграмме от 1 октября 1945 г.

87

Заявление Общества культурных и экономических связей с СССР и Союза друзей СССР в связи с акцией «Чешский народ — Красной Армии»¹

Прага

21 августа 1945 г.^{1*}

С приходом Красной Армии стихийно возникла дружба между чешским народом и красноармейцами. Имел место ряд совершенно исключительных фактов проявления глубокой благодарности Советскому Союзу. Тепло, действительно по-братски встретив Красную Армию — освободительницу, представляющую все народы Советского Союза, чешский народ стремится в достойной форме выразить ей благодарность за освобождение, за сохранение его культурного наследия, за открывшиеся возможности свободно создавать новые культурные ценности. Чешский народ сознает, чем он обязан Советскому Союзу, сознает также ценой каких жертв и потерь, нечеловеческого напряжения и невообразимых мучений Красная Армия одержала победу, в результате которой была обретаена свобода и восстановлен государственный суверенитет Чехословакии. Мы видим всюду, как наш народ старается выразить свою благодарность и дружеское отношение к Красной Армии не только на словах, но и символическим актом — сбором подарков.

Подарки для Красной Армии поступают с разных концов республики. О всеобщем характере этой акции свидетельствуют сообщения печати и встречи с дарителями.

Ныне начинается акция, которую проводят Общество культурных и экономических связей с СССР и Союз друзей СССР совместно с министерством информации. Мы хотим собрать памятные и ценные подарки, преподносимые Красной Армии как проявление благодарности и любви к ней широчайших слоев чешского народа. В результате такого сбора возникнет коллекция, которая будет официальным подарком чешского народа Красной Армии.

Речь идет в общем и целом о следующих видах подарков:

1. Произведения изобразительного искусства — подарки чешских деятелей искусства, а также художественные произведения из частных коллекций других слоев народа, которые могли бы быть помещены в специальной галерее в СССР.

2. Книжки, художественные монографии, различные публикации, коллекции фотографий и т. д., которые составили бы отдельную библиотеку.

^{1*} *Дата опубликования.*